



A Salvador Carabal, Sanguador, y  
Dependiente, q. fue a la Frag. del Rey  
nombrada la Júpiter, y regreso al Callao  
en la Canon alias la nueva mangrera  
de Donno, de Transporte.

Asuntam.

De su Su. venido hasta 22 de Mayo  
1799 que salio del Hosp. R. de ell.  
y quedo despachado al Rev. G. inutil.

Nº

Minut. Manana al Sur - Lima 4  
Abril 1799.

En la te. de  
R. de su lig. P. R. m.

El Comenado Ind. ha de haver  
por 27 meses, y 21 dias al fu. de lo p. venido d. l.  
a dia. 1796 que le era p. asuntar h. 22.  
ca. 1799 que salio al Hosp. y q.  
despachado por inutil 3.258. 16.

De cuentado.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| De 8 meses, y 17 dias vidho. Su. d. 2 a dia. 1796 q.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |
| De resto a la Frag. Júpiter h. 22 ca. 1797.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |
| que se le aclaro en Plaza con perdida del Yncam.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1507. 24.             |
| De 2 pagas al propio fu. con que era loc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 235. 2.               |
| De 8 h. p. y 6 x. a Plaza fu. de lig. de Ydem                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 702.                  |
| Del valor de 4 fundas Almoadas (Almoadas, Ju.<br>atro Almoadas, Juatno Savanas, Tres Ventosas,<br>Juatno Perlas de metal, al peso granatario,<br>y un Barril de Embase, que le faltaron q.<br>completo a los efectos que tuvo a su cargo en<br>la Frag. Júpiter, Albalador dho. efectos p.<br>el viro. mayor a las maestranza. al Callao. | 2192. 16.<br>254. 17. |

1.059. 132.3.0

Alcama a la R. Har. el comen. Ind. h. el dia ca. 1799 despachado a los efectos  
y por p. tres an. a Plaza fu. de lig. de Ydem. Manana al Sur - Lima 4  
Abril 1799.

Son 132 p. 3. m.

Y. B.

ang. tre. m.  
avinto

Posé de Moraleda

Man. de la  
Recibo

Salv. Carabal

12

W.L.

Callao de Lima y marzo 15.  
de 1799.

Exmo. Señor.

Informe la Comisaria. La suma desnudez è indigencia en que está la  
Guarnicion y Tripulacion de la Fragata de S. M.  
nombrada la Margueta de Osorno de mi mando, me  
Ruego obliga, à ruego de su Equipage, à Suplicar à V.E.  
que en ejercicio de su Piedad se digne mandar se  
les satisfaga su haver vencido en la Campaña, pa-  
ra que asi puedan remediar su citada, manifi-  
esta necesidad.

Nbro. Señor Luvé. à V.E. m. d. Abordo de la  
Fragata expresada, al Ancla en el Puerto del Callao à  
14 de Marzo de 1799.

Exmo. Señor.

W.L.

Exmo. Sr. Marques de Osorno  
Virrey del Perú.

Diego de Moraleda

Callao en Lima 27.  
en Mayo en 1799

Mío Señor.

Viro: vuelva al  
Comisario p. q. p. pro  
videncie el pago  
de los haveres ven-  
cidos por los Ofi-  
ciales Mayores  
y tripulacion en  
este Buque en  
el modo y for-  
ma q. correspon-  
de y en virtud  
de este Decreto  
q. se envia en Li-  
bram. en forma.

Lo que, cumpliendo con el sup. del 1.º de V.E. de  
15. del cor. te, puedo informar, en que hecho el  
Ajustamiento de los haveres vencidos por los  
Oficiales Mayores, y tripulacion de la Fragata  
la nueva Marquesa de Otoro, (alias) la Casto-  
hasta el fin del mes de la fecha, asciende su total  
a 9198 p. 3 m. 11. mrs; que podra V.E., si lo tie-  
niente, mandar se satisfaga, enterando a cada uno  
de los Individuos que comprende, lo que le corres-  
ponde segun Ordenanza, o resolver lo q. estime  
por mas conveniente, y sea de su mayor agrado.

Comisario de Guerra y Marina de Lima y  
Mayo 25. de 1799.

Mano de  
Bavaga

Bavaga

Al Equipage de la Flota del Rey —  
 nombrada la Comandancia de Ojorno (salas)  
 la Cantor. el Justo amercito.

De sus haveres vencidos hasta fin  
 de Marzo de 1797.

Ministerio de Marina del Sur.

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Comandante | El Ten. de Flota y Ayud. del Com. en<br>Jefe de Pilotos de Flota en su calidad de havi.<br>Por 12 meses de su sueldo de 65 p. como 1.º piloto<br>p.º no haver constancia del actualado à su<br>actual clase, vencido d.º 1.º de Sept. de 1797.<br>que le enta por asentar hasta fin de marzo de<br>de 1799, que se le entera hecho d.º correspond.<br>Dec.º de Mayo. p.º 8. y el Monte p.º 16. ———— | 8.778.2   |
|            | Por 30. dias de la gratificación de 18. d. de pta<br>de mesa, correspondiente al mes de Sept. de<br>1797, que le enta p.º enterar bas.º solo Mayo. ————                                                                                                                                                                                                                                             | 523.5     |
|            | Por un mes del salario de 15. p. de su criado<br>como subalterno perteneciente al propio<br>Sept.º basado solo Mayo. ————                                                                                                                                                                                                                                                                           | 122.3     |
|            | Por 60. rac. de Alm. à 1/2 d. de plaza l.º<br>cada una, correspond. a su Comandancia, y la<br>de su criado en el propio Sept.º ————                                                                                                                                                                                                                                                                 | 99. —     |
|            | Por 164. gratificación de mesa que ha<br>suministrado à los oficiales de su Comandancia.<br>inclusa su persona d.º 1.º de Oct.º seg.º ha<br>fin de marzo de 1797 bas.º solo Mayo. ————                                                                                                                                                                                                              | 28.614.32 |
|            | Por igual numero de racion. de Alm. pertenec.<br>à esta mesa al citado respecto. ————                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2.461.17  |
|            | Por 18. meses del salario de 21. p. de cada uno<br>de dos Criados q.º le entan señalados p.º el<br>Sup.º Gov.º, y ha mantenido en el propio<br>tpo. basado solo Mayo. ————                                                                                                                                                                                                                          | 5.889. —  |
|            | Por 1074. racion. de Alm. correspond. à ellos dos<br>Criados en el propio tpo. ————                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1661. —   |
|            | Por 126. gratificación de mesa al citado respecto p.º la<br>q.º ha suministr. à varios oficiales y Cadetes del<br>Exército q.º ha transport. durante su Campaña à<br>las Comas de Chile. ————                                                                                                                                                                                                       | 8.697.25  |
|            | Por igual n.º de rac. de Alm. pertenec. à esta Mesa. ————                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 744.25    |
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 57.687.7  |

De cuento.

|                                                                                                          |                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| De 2.528 p. y 4 d. dep. <sup>ta</sup> fte. liquida q. se le enteraron a buena en 4 de Oct. del 1797. --- | 19.428. ---                    |
| De 5 meses de la asignacion de 30 p. fte. lig. mensual satisfecha am. exiger 2.º de Sept. del 1798. ---  | 21.872. ---                    |
| hsta fin de En.º del 1799. ---                                                                           | 1.200. ---                     |
| De 156 p. 3 d. q. le ha enterado su Com. a buena cuenta durante la campana. ---                          | 1.291. ---                     |
|                                                                                                          | <u>38.808.7. P. 4.476. ---</u> |

|                                                                                                                                                                                                                                     |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <u>Por</u> N.º 18. meses y 11 dias del su.º de 41 p. vencido 2.º de Sept.º del 1797 q. empezó a servir hsta fin de marzo del 1799 que se le asura, hecho el correspond. <sup>to</sup> de Inv. por 8. y el de exente. 8.º p. 16. --- | 8.471. 10.       |
| <u>Por</u> 11 dias de la gratificacion de 18. d. de pta de mesa que le corresponden desde el citado dia 20. de Sept.º hsta 1.º de Oct.º siguiente que se le empezó a sub-<br>ministrar su Comand. <sup>to</sup> bas. solo Inv. ---  | 191.28.          |
| <u>Por</u> igual numero de raciones de alm. correspon-<br>dientes a dha mesa al resp. del 4.º d. lig. cada una. ---                                                                                                                 | 16.17.           |
|                                                                                                                                                                                                                                     | <u>8.679.21.</u> |

De cuento.

|                                                                                                           |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| De 241 p. 2 d. de Plata fte. lig. que recibió ab.º cuenta en Pagam. de 4 de Oct.º del 1797. ---           | 1.930. ---                   |
| De 133 p. y 3 d. id. con q. se socorrió en el viage del canal de N.º. <sup>da</sup> hac. de un cargo. --- | 1067. ---                    |
|                                                                                                           | <u>2.997. ---</u>            |
|                                                                                                           | <u>2.682.21. P. 338. 2.2</u> |

|                                                                                                                                                                           |                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <u>Capellan.</u> y D. Fran. Xavier Olyenta, hda. hda.º                                                                                                                    |                  |
| <u>Por</u> 18. meses y 10 dias del su.º de 40 p. vencido 2.º de Sept.º del 1797 q. sirve hsta id. hecho solo de <sup>to</sup> de Inv. ---                                 | 8.908.32.        |
| <u>Por</u> 10 dias de la gratificacion de 18. d. de pta de mesa vencida 2.º idem hsta 4.º de Oct.º siguiente que se le empezó a subministrar su Comand. <sup>to</sup> --- | 174.13.          |
| <u>Por</u> igual n.º de lac. de alm. por com. a dha mesa. ---                                                                                                             | 16. ---          |
|                                                                                                                                                                           | <u>8.698.11.</u> |

De cuento.

|                                                                                                           |                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| De 245 p. 3 d. 11 mrs. de pta fte. lig. que se le enteraron a buena en Pagam. de 4 de Oct.º del 1797. --- | 1962.11.                         |
| De 133 p. 3 d. id. con q. se socorrió su Com. durante la campana. ---                                     | 1067. ---                        |
|                                                                                                           | <u>3030.11.</u>                  |
|                                                                                                           | <u>2.668. --- P. 333. 4. ---</u> |
|                                                                                                           | <u>5.344. 6.28.</u>              |

24

N. Depend. de Provision.

Mre. de 1<sup>o</sup> Manuel Sierra, hade haver.  
Viveres. Por 20. meses del su. 2<sup>o</sup> de 10. p. vencido  
2.<sup>o</sup> de Ag. 1<sup>o</sup> de 1797. que le está por  
asuntar hta fin de marzo de 1797.  
que se le entera. ....

4705.14

Documentos.

De 3. pagas de dho su. con q. está socorrido. ....  
De 100 p. q. le ha enterado ab. en su Cont. ....

705.27

800.00

1505.27

3192.21 P 392.721.

Oficiales de mar de su. fijo.

2. Guardian. y 1. Bernardo Navarro, hade hav.  
1<sup>o</sup> 5. meses y 15. dias del su. 2<sup>o</sup> de 18. p. como  
Armillero de Prof. 2.<sup>o</sup> de Enero de 1797.  
que le está p. asuntar h. 16. excl. de Junio  
del mismo año q. se le destinó a servir  
la Clara de Contramaestre en la Frag.  
Cana la Atlantik bap. solo inv. ....

582.10

Por 12. dias del su. 2<sup>o</sup> de 30. p. como 2.<sup>o</sup> Contramaestre  
hta 5. excl. de Julio siguiente q. cesó en  
dho servicio baxado inv. p. 8. y m. p. 16. ....

106.17

Por 22. dias otra vez del su. 2<sup>o</sup> de 18 p. como  
Armillero de Prof. a. hta 27. exclusivo  
del mismo Julio, q. ascendió a 2.<sup>o</sup> Guar.  
dian bapado solo inv. ....

77.21

Por 20. meses, y 1. dias del sueldo de 26. p.  
hta fin de marzo de 1797. que se le asuntar  
baxado invalidos y en cont. ....

2924.2

3700.16

Documentos.

De 4. pagas del sueldo de 26. p. con q. está socorrido.  
De 100 p. y 50. de Clara se lig. que le ha enterado ab.  
cuenta en contra don. ....

882.32

725.00

1307.32

2392.18 P 292.18.

# Mem de Sueldo Temporal.

Carpintero  
y alafate.

Juan Siluaga, hade haver.

Por 12. meses, 11. dias del sueldo de 26. p. ven-  
cido desde 20. de Agosto del 1797. que siue  
hta fin de cunazo del 1797. que se le afurta  
hechos los correspond. <sup>de</sup> documentos de inv.  
p.<sup>o</sup> 8. y Monte p.<sup>o</sup> 16. ~~~~~

2822.11

Documentos.

De 2. pagas de dho sueldo con q. enta voc  
hechos dho documentos. ~~~~~

291.16

De 70. p. y 5. d. de plata fuer liq. que le ha en-  
trado abuenra cuenta su Com. ~~~~~

1016.16

1808.29 P 225. 5.22

Sangrador, Jose Lopez, hade haver.

y Depomera Por 20. meses, y 13. dias del sueldo de 20. p. vencido  
de 18. de Julio del 1797. que empuo a verder hta  
fin del presente cunazo, hecho solo documentos  
de Invalidez. ~~~~~

2.403.22

Documentos.

De dos pagas del propio su. con q. enta socorrido. ~~~~~

238.2

De 80. p. y 5. d. de p. fuer liq. que le ha entrado su Com. ~~~~~

648.

886.2

1.523.14 P 190. 3.14

Cosinero  
de Equigage

Manuel Benito, hade haver.

Por 22. meses del sueldo de 20. p. vencido  
desde 1.<sup>o</sup> de Junio del 1797. que le enta p.  
afurcar hta fin del presente cunazo. ~~~~~

2.587.33

Documentos.

De 4. pagas de dicho sueldo con que enta  
socorrido. ~~~~~

170.18

De 73. p. y 1. d. de plata fuerre liquidos que le  
ha entrado abuenra cuenta su Contador. ~~~~~

985.

1055.18

1.532.15 P 191. 4.15

607.5.24



# Artilleria de Mar.

Sorenzo Mesa, hade haver

De la paga del sueldo de 16 p. ab. en p. honorar en su grado de haberen.

376. 14. P. 0. 47. 14.

Pedro Mangueira, id.

Por 22 meses del sueldo de 16 p. venido 2.º de Junio de 1797, q. le era p. ajustar h. fin de su arza de 1797, q. vele entera.

2070. 13.

Por media paga de dicho sueldo q. p. equivocac. se le descontó demas en el ajuste, y pagam. de lo venido h. fin de su arza de 1797.

47. 1.

2117. 14.

Documento.

De la paga del referido su. con q. era socorrido.

376. 14.

De 82 p. y 2 d. de p. a p. liquida q. vele entera.

1034. 14.

abona en. sobre la frag. Jupiter.

698. —

1083. — P. 135. 3. —

Andrés Chavez, Im.

Im. en el haber que el antec. adif. de no concurrirle el abono de la media paga.

2070. 13.

Documento.

De la paga de dicho sueldo con q. era socorrido.

376. 14.

De 82 p. y 6 d. de p. a p. liquida, que le ha entera.

846. 14.

abona en. su Contador.

470. —

1223. 33 P. 152. 7. 33.

Juan Cortazar, Im.

P. 152. 7. 33.

José Herrera: Por 19 meses y 22 dias del sueldo de 16 p. venido 2.º de Agosto de 1797, q. empezó a servir h. fin del presente su arza de 1797, que vele ajusta.

1459. 18.

Documento.

De la pag. de dicho su. con q. era soc.

376. 14.

De 23 p. y 4 d. de p. a p. liq. q. le ha ent. ab. en. su Cont.

188. —

564. 14.

891. 4 P. 111. 3. 4.

Manuel Mendoza: Por 18 meses y 8 dias del mismo su. desde 23. de Sept. de 1797, q. sirve h. idem.

1436. 24.

Documento.

De la pag. del ref. su. con q. era socorrido.

188. 7.

De 82 p. y 6 d. de p. a p. liq. q. le ha ent. ab. en. su Cont.

470. —

658. 7.

773. 17 P. 97. 2. 17.

697. — 83.

Joni de la Pona. Por 27 meses del propio su.  
vencido d. 1.º de Enero del 1797, que le era  
p.ª afusar ha fin del prevenido en marzo  
de 1799, que se le entera. 2540.31.

Documento.  
De 3. pagas de dho su. con q. era recorrido. 282.11.  
Del valor de medio Coy. q. recibió en el Reg. Simón. 12.  
De 6. p. ftes líquidos que le entregó abueña en el  
Cont. de dho Reg. en 20. de En. del 1798. 48.  
De 35. p. y 2. d. que recibió abueña cuenta en  
en el Buque. 282. 3916.20. P. 232. 4.20.

Pedro Terri, Cubrehamora. Por 12. meses  
y 14. dias de dho sueldo d. 17. de Ag. del 1797  
que vive, hasta idem. 1832. -

Documento.  
Del valor de medio Coy. 12.  
De 35. p. y 2. d. de pta fte liq. que recibió ab. en  
sobre el Reg. Simón. 282.  
De igual cant. q. se le ha enterado en el Buque. 282. 1256. - P. 157. -

Joni Domingo. Por 12. meses y 18. dias del  
p.º caído al. d. 13. de marzo del 1798. que  
vive ha idem. 1185.26.

Documento.  
De 35. p. y 2. d. de pta fte liq. q. se ha enterado ab. en. en pta. or. 282. 903.26. P. 112. 7.26.

Joni Nimeniz. Por 2. m. y 18. dias del su. del 12. p.  
como en avinero d. 13. de marzo del 1798, que  
sirve h. l. p. de En. del 1799, q. ascendió. 677.18.  
Por 3. meses del d. 16. p. h. fin del prev. en marzo q.  
se le afusó. 282.11. 959.29.

Documento.  
De 32. p. y 2. d. de pta fte liq. con q. se ha soc. en Cont. 288. 701.22. P. 87. 5.22.

Joni del Carrillo. Por 14. dias del su. del 12. p. como  
Marinero d. 26. de sept. del 1797, q. vive h. 5. de Oct.  
p. de sig. q. ascendió. 32.31.  
Por 17. m. y 2. d. dias del d. 16. p. h. fin del prev. en marzo q. se le afusó. 1681.13. 1714.10.

Documento.  
De 2. pagas del su. del 12. p. con q. era recorrido. 141.5. 611.5.  
De 52. p. ex. de pta fte liq. q. se ha enterado ab. en. su Contador. 470. - 1103.5. P. 137. 7.5.  
1432.20.11.

# Marineros.

Tempor Savalua. hade haver.

Por 22 meses del su.º de 12. p. conuido d.º 1.º de Junio  
del 1797. q. le era p. ajustar, ha finde marzo  
del 1798, que le entera. . . . .

1152.27

Deuentos.

De 4. pag. de dho su. con q. era socorrido. . . . .

282.11

De 43. p. 6. d. de pta fte lig. q. le ha enterado ab.º

632.11

cuenta en Contador. . . . .

350.00

520.16 P. 68. 16.

Gabriel Campos. Por 12. meses y 23. dias  
de dho sueldo desde 8. de Aug.º del 1797. qu  
sirve por a idem. . . . .

1395.4

Deuentos.

De 4. pag. del propio su. con q. era soc. . . . .

282.11

De 43. p. 6. d. de pta fte lig. que le ha enterado  
ab.º en cuenta en Contador. . . . .

632.11

350.00

762.27 P. 95. 2.27

Maximiliano Alaron. Por 18. meses  
y 11. dias del propio su. d.º 20. de Sept. de  
1797, q. sirve por a idem. . . . .

1295.25

Deuentos.

De 2. pag. del propio su. con q. era soc. . . . .

141.50

De 43. p. y 6. d. de pta fte lig. q. le ha ent. en cont.

491.50

350.00

804.20 P. 100. 4.20

Fran. Rodriguez. Por 20. meses y 1. dia de  
propio su. d.º 30. de Julio del 1797. q. sirve h. id. . . . .

1413.22

Deuentos.

De 2. pag. del mismo su. con q. era soc. . . . .

141.50

De 43. p. y 6. d. de pta fte lig. q. le ha ent. en cont.

491.50

350.00

922.28 P. 115. 2.28

Juan Ant. Pelero. Por 12. meses y 22. dias de dho su. d.º  
7. de marzo del 1798, q. sirve h. idem. . . . .

898.24

Deuentos.

De 43. p. 6. d. de pta fte lig. con q. le ha soc. en cont.

350.00

548.24 P. 68. 4.24

444.7.13



Joni Maria Uda. Por 24 dias del sueldo de  
8p. como Grumete d.º 7. de marzo de 1798. q.º

sirve lra 1.º excl.º de Ab.º sig.º q.º accendio. . . . . 37.21.  
Por 12. meses del de 12. p. lra id. . . . . 846.33.

De cuenta. 1.º do el 1.º do la ta or  
De 31. p. fte. lig. q.º le ha enterado ab.º en su cont. . . . . 304. . .  
580.20. P 72. 4.20.

Juan Canivete. Por 14. meses y 26. dias  
del su.º de 8p. como Grum.º d.º 1.º de En.º

de 1796. que le enta p. enterar lra 27.  
excluiue de marzo de 1797. q.º desertò. . . . . 697.18.

Por 5. meses del mismo sueldo desde 1.º  
de mayo de 1798, que volvió del sea.  
con Real Indulto lra 1.º excl.º de Oct.  
de 1798, que accendio. . . . . 235. .7.

Por 6. meses del de 12. p. lra fin de  
marzo de 1799, que se le entera. . . . . 423.16.  
1358. .7.

De cuenta.

Del valor del on coy. . . . . 24. . .  
Del de una crucchila. . . . . 24. . . } 188.  
Del de 17. p. 4. d. dep. fte. lig. con q.º le ha soc.º  
su contador. . . . . 140. . .

1170. .7. P 146. 2. .7.

Fran. Lerex. Por 2. meses y dos dias del  
su.º de 8p. d.º 10. de En.º de 1797. q.º empezó a  
servir lra 12. excl.º de marzo del m.º año  
q.º desertò. . . . . 97. .8.

Por 5. meses del mismo su.º correspond. al 2.º ty.º  
y que el anteced. y con igual motivo. . . . . 235. .7.

Por 6. meses de 12. p. perteneciente al 3.º Im.º . . . . . 423.16.

De cuenta. 1.º do el 1.º do la ta or  
Del 17. p. 4. d. de pta fte. lig. q.º le ha enterado ab.º en su cont. . . . . 140. . .  
755.33.  
615.33. P 76. 7.39.

Melchor Solar. Por 18. dias del su.º de 8p. como  
Grum.º d.º 13. de marzo de 1798. q.º sirve lra 1.º excl.  
de Ab.º sig.º q.º accendio. . . . . 28. .7.

Por 12. meses del de 12. p. lra fin del prev. marzo de 1799.  
q.º se le entera. . . . . 846.33.

De cuenta. 1.º do el 1.º do la ta or  
De 26. p. 2. d. de pta fte. lig. q.º le ha ent. ab.º en su cont. . . . . 876. .6.  
210. . .  
665. .6. P 83. 1. .6.  
823. 7.13.

Gervacio Amamillas. Por 15. meses del Su.  
de 8. p. como Grum<sup>te</sup> de 1.<sup>o</sup> de En. P. del 1797, q.<sup>ta</sup>  
entá p. afustar, hta 1.<sup>o</sup> exc. de Abt. de 1798  
que incendio. .... 708.27.  
Por 12. meses del 2012. p. hta fin de octubre antec.  
que se le afusta. .... 846.33.

Denuncias. Do J. L. Do 1.552.26.

De 3. pagas del Su. de 8. p. con gasta soc. .... 141.5.  
De 8. p. flos liq. idem. .... 64.  
De 1. may 6. dias de dho Su. de 8. p. q. faltó al servicio ... 56.14.

3.291.7. P. 161. 3. 7.

985. 2. 20.

## Grumetes.

José Guerra, hade haver.  
P.<sup>ta</sup> 15. meses y 26. dias del Su.<sup>o</sup> de 8. p. vencido  
d. 5. de Diciembre del 1797 que sirve, h. fin de  
octubre del 1799, que se le afusta. .... 746.20.

Denuncias. Do J. L. Do Or  
De 29. p. 3. d. dep. flos liq. con gasta soc. su Cort. .... 235.  
599.20. P. 63. 7. 20.

José Bernardino Tarazona. Por 17. m.  
y 22. dias de dho Su. desde 9. de Oct. de 1797. que  
sirve hta idem. .... 834.14.

Denuncias. Do J. L. Do Or  
De 29. p. 3. d. dep. flos liq. q. le ha enterado su Cort. .... 235.  
599.14. P. 74. 7. 14.

Juan Hidalgo. Por 12. meses y 8. dias del  
mismo Su. de 23. de En. P. del 1798, q. sirve h. idem. .... 624.8

Denuncias. Do J. L. Do Or  
De 29. p. 3. d. dep. flos liq. q. le ha enterado su Cort. .... 235.  
987.8. P. 48. 5. 8.

Man. Sanchez. Por 12. meses y 22. dias  
del mismo Sueldo d. 9. de octubre del 1798.  
que sirve hasta idem. .... 599.5.

Denuncias. Do J. L. Do Or  
De 29. p. y 4. d. dep. flos liq. q. le ha enterado su Cort. .... 188.  
411.5. P. 51. 3. 5.

238. 7. 13.

P. 51. 3. 5

592.29.

141—

451.22

56 3.29

P. 56. 3. 29.

282. 11.

.94-

188, 11.

P. 23. A. 11.

141.5

17. 5. 5.

103 17.

P. 12. 7. 17

12, 7 17.

470. 2.2h.

— Pages.

335 7

2000

202, 21.

131.14.

Р. 16. 3. 14.

JN  
Joag. Saura - Por 12. meses 22. dias del Su.  
de 5. p. vencido 2.º de marzo de 1798. qu  
sinve, lra idem. ....

374. 15.

De 18. p. 1.º dep. fr. liq. con q. le sacorrio su cont. ....

145. -

229. 15.

P. 28. 5. 15.

45. - 22.

299. - 18.

Man oficiales de man  
de sueldo fijo -

Man. de Paula. Por 18. meses del Su. de  
28. p. vencido 2.º de mar. de 1797. q. le entia por  
asustar lra fin del prevenido en marzo que  
se le entera bas. de 1.º y el enorme fin. ....  
Por 6. pagas enteras del de 18. E. de. a Plata q. le entan  
retenidas como asignador q. fue basado fin. ....

2824. 31.

608. 11.

3430. 48.

De 3. pagas del referido Su. de 28. p. basada la  
asignacion con q. entia de. hevon ambos de. ....  
De 6. meses de la asignacion de la misma del prevenido  
sueldo de 18. E. de. ap. variaba en Europa. lra  
1.º Excel.º de Abril de 1798, q. le corrio en pago  
hechos ambos de. ....  
De 58. p. fr. liq. con q. tambien entia de. ....

312. 17.

1086. 5.

302. 22.

464. -

2344. 3. P. 292. - 3.

592. 21

N.º de Indiv.

Numen.

Por. R. Mm.

|          |                                  |              |
|----------|----------------------------------|--------------|
| 3. ....  | Oficiales mayores. ....          | 5144. 6. 28. |
| 1. ....  | Depend. de Revision. ....        | 399. 7. 21.  |
| 2. ....  | Oficial de mar de Su. fijo. .... | 592. - 21.   |
| 4. ....  | Man de sueldo temporal. ....     | 607. 5. 24.  |
| 11. .... | Artilleros de cu ar. ....        | 1432. 2. 11. |
| 10. .... | Marineros. ....                  | 785. 2. 20.  |
| 12. .... | Grumetes. ....                   | 470. 2. 24.  |
| 2. ....  | Paga. ....                       | 45. - 29.    |
| 45. .... |                                  | 9677. 5. 18. |

De forma que segun demuestra el Numen  
anecedente alcanzan a la R. Hac. en fin

de caxaro pp. <sup>00</sup> los Inuarenta y cinco Individuos  
que incluye este asunto Nueve mil seiscientos  
setenta y siete p. cinco d. y ocho mas. depta fte  
liquidos. estimint. de caxarira del Sur. Sima  
y Abail 11. de 1779 =

Son 9677 p. 5 d. y 8 mas.

V. B.

 Juan de la Cruz  
Hacaga

Nota: Que en el acto de este Pagam. sedieron por  
doctores de esta Prag. a los tres Exm. que se  
expusieron a continuacion y eran acredores  
a los <sup>tes</sup> sig. haberes =

Thomas Franco. .... 56. 3. 27.

Juan Fran. Lina. .... 17. 6. 15.

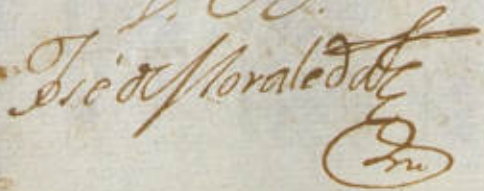
Juan Jose Sotomayor. .... 12. 7. 17.

Paga. 87. - 17.

Cuyo ochenta y siete p. y diez y siete mas, deducidos de los  
Nueve mil seiscientos setenta y siete p. cinco d. y ocho mas.  
aque asiente la am. suma, me conde legitima para  
Nueve mil quinientos noventa p. quatro d. y veinte y  
cinco mas. dep. fte. fha vt supra.

Son 9520 p. 4 d. 25 mas.

V. B.

José Morales de  


 Juan de la Cruz  
Hacaga

Carg =

A los Ofic. may. de la Inag. el  
Rey la Castor alias la Castor. no.  
no. Asumam.

Minut. En Manina de los Pas. el  
Sun 30 Abril 1777

Donos hao. venido en el m. de la P. de

Coman. El Ofic. de Inag. D. Jose moraleda ha de traer de la P. de  
haver. - - - - -

Por un mes de su su. de 65 p. como 1.º Piloto con exp.  
al mes. de Abril, bas. el Ymb. p. 8 y m. p. 16. - - - 472-3-

Por id. al Salario de 21 p. a cada uno de los Criados  
bas. solo imb. - - - - - 328-17-

Por 30 dias de la gratif. de 18 n. ap. a cada co-  
respond. en una Persona y la de dos Ind. aqui  
en la ha subministr. - - - - - 1.569-13-

Por igual num. si Pac. de Ann. a N. n. ap. lig.  
cada una, con exp. de a dho. mens. - - - - - 135-0-

Por bo-dem pertenec. a los Citados de Ciudad - - - 90  
2.592-5 P 324-0-5

Piloto y Com. D.º Jose Navier (Asuaga. Por dho. mes  
su su. de 41 p. bas. imb. y monte como antes. - - - 297-30-  
37-1-30

Capellan. D.º Fran.º Navier (Ayensa. Por idem al su.  
de 40 p. bas. solo imb. - - - - - 310 P 38-6-0-

Mre. u. v. D.º Manuel Fernandez. Por id. al su.  
de 40 p. cargado el peso p. 20. n. u. v. conf.  
a dho. bas. imb. - - - - - 235-9 P 29-3-9  
Total - - - - - 4 29-3-40

Asumam a la Real Hac. en fin al con. de mes los quatro

Ynd. que me. C. ene asinoe Quatrocientos Venie, y nueve p. lres  
xix y Diez m. Plata p. te liquida. Minit. Manina  
Lima 30 Abril 1777.

{Lon 429 p. 3. y lomi.}

Man. de la G. lra  
Hacaga

Penirinos.

Del señor Comisario Man. Fernandez

Diego Moraleda

Juan Xavier Ayota

*D. N. Fran. co de Miangolarra y Real, Cont. de Navio de la Real Armada,  
 Contralor del Real Hospital de Yellu. ta*

*Certifico, q. desde el dia primero del presente mes, hasta el de la fha, amos in-  
 clusive, han causado los Individuos de la Tripulacion de la Frag. Inglesa Ar-  
 mada, nombrada la Carra, las enfermedades siguientes y cada uno se señala en  
 los dias q. han permanecido enfermos en el Hospital de Yellu. segun se demuestran  
 en la forma sig. te*

*Artilleros de Mar*

*Entradas Salidas Curaciones q.  
 sin curar reconocidos han causado*

|                          |       |       |        |        |
|--------------------------|-------|-------|--------|--------|
| <i>Andres Chaves</i>     | ----- | ----- | 6....  | 6....  |
| <i>Pedro Morqueira</i>   | ----- | ----- | 16.... | 16.... |
| <i>Juan Cortazar</i>     | ----- | ----- | -----  | 30.... |
| <i>Jose Herrera</i>      | ----- | ----- | 13.... | 13.... |
| <i>Jose Donoso</i>       | ----- | ----- | 40.... | 6....  |
| <i>Pedro Ferraz</i>      | ----- | ----- | 14.... | 4....  |
| <i>Jose de la Rosa</i>   | ----- | ----- | -----  | 4....  |
| <i>Juan Jose Dimener</i> | ----- | ----- | -----  | 4....  |
| <i>Juan Gonzalez</i>     | ----- | ----- | -----  | 7....  |

*Marineros*

|                            |       |       |        |        |
|----------------------------|-------|-------|--------|--------|
| <i>Gaspar Sabalera</i>     | ----- | ----- | 18.... | 18.... |
| <i>Juan Antonio Pelero</i> | ----- | ----- | 18.... | 18.... |
| <i>Pablo Pera</i>          | ----- | ----- | 6....  | 19.... |
| <i>el mismo volvió</i>     | ----- | ----- | 22.... |        |
| <i>Jose M. de Vera</i>     | ----- | ----- | 11.... | 11.... |
| <i>Nicholas Salazar</i>    | ----- | ----- | 5....  | 5....  |
| <i>Fran. co Rodriguez</i>  | ----- | ----- | 12.... | 10.... |
| <i>Norberto Yuf</i>        | ----- | ----- | -----  | 20.... |
| <i>Maximiliano Maron</i>   | ----- | ----- | -----  | 14.... |

*Grumetes*

|                         |       |       |        |        |
|-------------------------|-------|-------|--------|--------|
| <i>Man. de Sanchez</i>  | ----- | ----- | 6....  | 6....  |
| <i>Vicente Calderon</i> | ----- | ----- | 6....  | 6....  |
| <i>Fran. co Soriano</i> | ----- | ----- | -----  | 28.... |
| <i>Vicente Calderon</i> | ----- | ----- | 14.... | 17.... |

En dozeientos cocederos y una Estancia las q<sup>as</sup> han causado los Indios  
suos q<sup>as</sup> quedan relacionados, segun parese de la suma anterior, y p.<sup>a</sup> q<sup>a</sup> con  
y pueban p.<sup>a</sup> la Com.<sup>a</sup> de Gr<sup>a</sup> y Marina haverse los correspondientes tra  
vosos: doy esta en el dho Hosp.<sup>al</sup> a veinte de Abril de mil seiscientos no  
venta y nueve.

Fran.<sup>co</sup> de Michelana

P.<sup>er</sup> de N.<sup>ra</sup> D.<sup>na</sup> Jose Man. de Sagl. Vasaga: Comisario de Gr<sup>a</sup>, M.<sup>a</sup>  
ntas de R.<sup>a</sup> H<sup>a</sup> y Marina: Ciento, y veinte pesos, y quatro r.  
de plata para el importe de las Estancias causadas en el M.<sup>to</sup> de Gr<sup>a</sup> y Marina  
Contenidas en la ant.<sup>a</sup> C<sup>on</sup>. al respecto de quatro r.<sup>es</sup> cada un a  
y p.<sup>a</sup> q<sup>a</sup> con.<sup>a</sup> y se sea de Data adn.<sup>a</sup> F.<sup>ra</sup> Martinis fmo ind.  
en la Comis.<sup>a</sup> de Gr<sup>a</sup> y Marina de Lima a 20 de Abril  
de 1793.

Son 130 pesos y 4 r.<sup>es</sup>

Antonio Coronel

V.B.  
F. de Moraleda

por el dho. Sr.

M. José Xavier Aruaga Comand. de la Frag. de S. M.  
 nombrada la Marquena de Orozco, Alias, la Caraca  
 de la que es Comand. el Teniente de Frag. de la R.  
 Armada D. José de Morales

Certifico q. de de el día primero de este mes hasta  
 el día trece inclusive, los individuos q.  
 se expresan á continuación han Vencido las Ra-  
 ciones Ordinarias de Armada q. á cada uno se le  
 señalan á saber.

Numero de Nacione Parte en Pera. y N. de

Oficiales de Mar

|                    |                    |            |                 |
|--------------------|--------------------|------------|-----------------|
| Contra Maestre...  | Juan Paula & Rivas | 30...      | P. 5... 5.      |
| Cap. y Calafate... | Juan Luluaga       | 30...      | P. 5... 5.      |
| Cap. y Depo...     | José Donato Perez  | 30...      | P. 5... 5.      |
|                    |                    | <u>90.</u> | <u>16... 7.</u> |

Las Nuevas Nacione Ordinarias de Armada q. suma la  
 Certificacion antecedente son las mismas que han de pado & percibir  
 en especie los Individuos comprendidos en ella, para que conste  
 que pueda satisfacer la cada uno de los expresados Individuos  
 la Cantidad que se le señala de guerra de la R. Armada, doy la  
 presente Abordo del Citado Buque en el Puerto de Callao a.  
 Treinta de Abril de mil seiscientos Noventa y Nueve

J. B.  
 José de Morales

José Xavier Aruaga

Verifique el Pago en las anteriores raciones en mano

sinopia segun ord.<sup>ra</sup> en dexandole a cada uno la cam.<sup>a</sup> que  
le sea señalada = fha. ut supra =

Don 16 p.<sup>o</sup> 1x.

 Juan de Aguirre  
Travaja

V.B.  
Fie o Moraleda  
Em

<sup>N. 14</sup>  
D. Man. Fernando Maestre de Viveres de la Frag. <sup>in</sup>  
de S. M. Nombada la Manguesa de ornos (Alias) la  
Carton de Orden del Señor D. Jose de Tagle Comisario de  
Guerra. Ministro de Real Hacienda y Marina he asen-  
tido de D. Antonio coronel Asentista de viveres de los ba-  
leses de S. M. Para la Manutencion de la tripulacion y  
Brigada de la dotacion de Dho Buq. durante el mes  
de la Fecha lo siguiente:

treinta y una arrobas.  
y dos Libras de carne  
fresca -----

22 p. @. .... " 62 p. 1. 1/2 "

cuarenta quintales de

Leña -----

100 qq. .... " 50 p. .... "

Delo q. me ago cargo en Birtud de este conoci-  
miento duplicado q. doy solo p. este efecto. y para  
q. corte en los oficios principales de Marina y se le  
pueda satisfacer al expresado D. Antonio coronel el  
importe de la carne y la Leña. q. este contiene doy  
la presente Abordo de Dha Frag. Alanca en el  
Puerto del Callao à treinta de Abril de mil setecientos  
noventa y Nuebe:

Man. Fernando.

Con mi Interuencion

Jose Davila Arzuaga

Recivi delos. D. Jose Man. de Tagle Tra-  
saga Cavall. de la R. 1.ª Visting. gen. de Carlos 3.º

Don <sup>12</sup> p. V. <sup>12</sup> Antonio Gonzalez

Die 24. Monatsdag

The Union League



D.<sup>o</sup> Man.<sup>o</sup> Fernandez M<sup>te</sup> de viberes de la Frag.<sup>ta</sup> de  
S. M. Nombrada la Marg.<sup>2a</sup> de diurno (Alian) la Capitan  
de orden del señor D.<sup>o</sup> Jose de Tagle Comisario de Gue-  
rra. Ministro de R. Hacienda y Marina he Recivido  
de D.<sup>o</sup> Alexandro Alon asentista de pan delos Bale-  
res de S. M. Para diaria de la tripulacion y Brigada  
de la dotacion de dho Bug.<sup>e</sup> durante el mes de la  
Fecha lo siguiente.

ochocientas setenta y  
una Raz.<sup>n</sup> de pan per.

Co - - - - - al 2<sup>o</sup> 7.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> P. 48. 7. 1/2.

Delo q. me ago cargo en virtud de este conomi-  
ento Duplicado solo p.<sup>a</sup> este efecto. q.<sup>e</sup> doy y para  
q.<sup>e</sup> corra en los Oficios Principales de Marina, y se le  
pueda satisfacer el Importe delo q.<sup>e</sup> contiene este al  
mencionado D.<sup>o</sup> Alexandro Alon doy la presente  
Abordo de dha Frag.<sup>ta</sup> Alanca en el Puerto del  
Callao. a treinta de Abril de Mil ochocientos  
noventa y Nuebe:

Man.<sup>o</sup> Fernandez

Conmi Inaservuencion

Jose Navier Arsuaga

Recivi del Sr. D. Don Manuel de Tagle

36  
Ysarago, Cav.<sup>ro</sup> de la R.<sup>a</sup> disting.<sup>da</sup> or.<sup>a</sup> de Castor  
3.<sup>o</sup> Comisario de S<sup>na</sup> y Marina, Quarentay ocho  
pesos, siete y medio rs.<sup>os</sup> por el importe de las raciones  
que constan de la ant.<sup>or</sup> Relación, y que al precio  
estipulado en la Contrata celebrada p.<sup>mi</sup> con  
la Marina, he<sup>o</sup> suministrado, para la dieta de  
la Frag.<sup>a</sup> la nueva Marq.<sup>na</sup> de Oromo, alias  
la Castor, en todo el mes de la fecha: y para que  
conste firmo este en la Comisaria de Guerra, y  
Marina de Lima, Abril 30 de 1799.

Son 48. p. 7-1/2 rs.

Alexandro Almon<sup>do</sup>

J. B.<sup>o</sup>  
D<sup>te</sup> de Moraleda  
E